



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Parish & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Parish

Office Hours

Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

8AM/10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/
Después de las Misas de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

YouTube

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

[MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

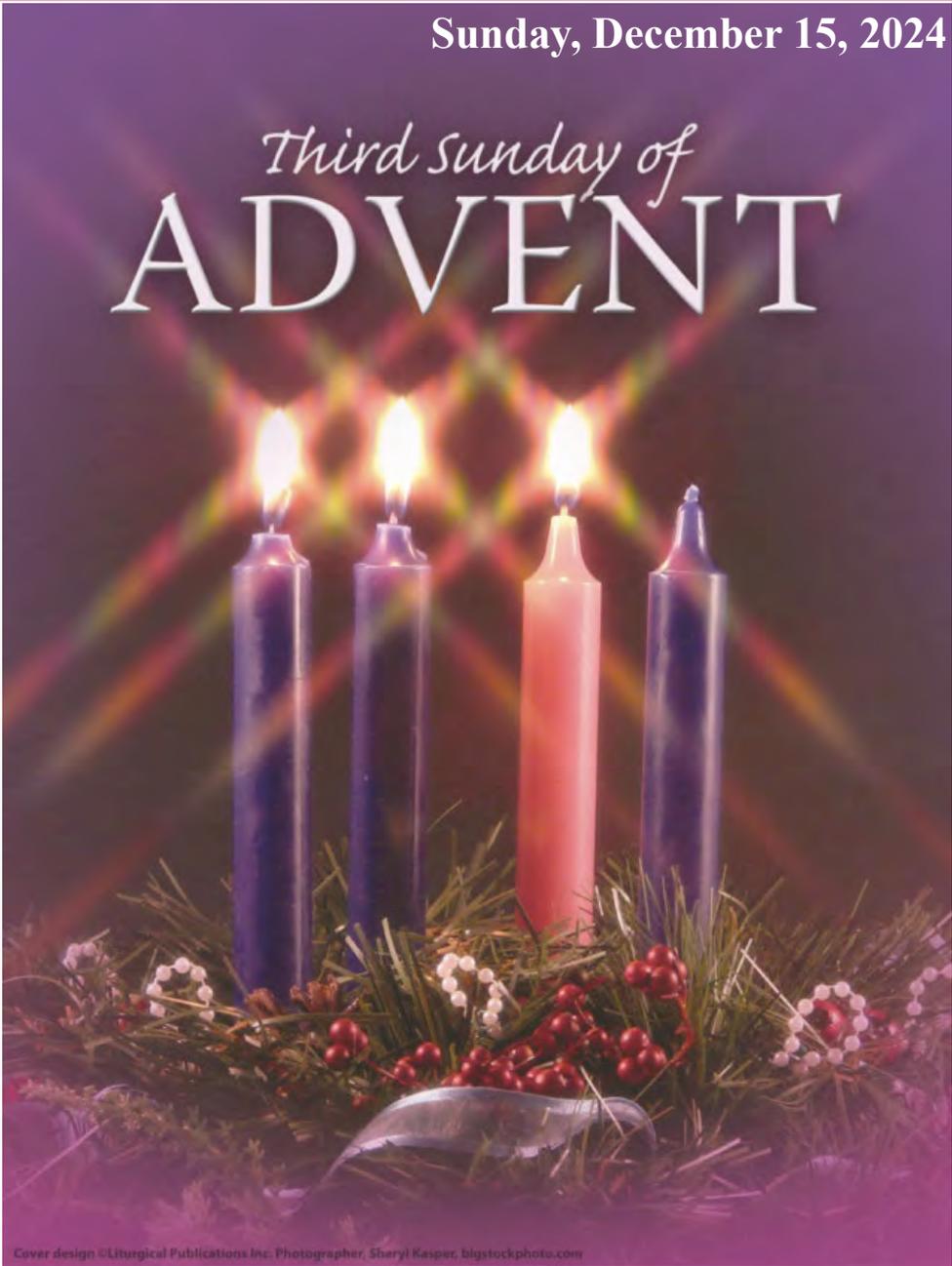
Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Sunday, December 15, 2024

Third Sunday of
ADVENT



Cover design ©Liturgical Publications Inc. Photographer, Sheryl Kasper. bigstockphoto.com

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
December 16 — 22, 2024
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 12/16/2024

8:30 AM ✚ FERNANDO MARTI
 ✚ VICTOR EDGARDO SUAREZ
 INTENCION ESPECIAL DE TERESA GUTIERREZ

Wed/Mier 12/18/2024

8:30 AM ✚ LIDIA SOTO
 ✚ JAIME ESCALONA
 ✚ JACOBO DIB

Thurs/Jue 12/19/2024

8:30 AM ✚ MIGUELINA FELIX

Fri/Vier 12/20/2024

8:30 AM ✚ PEDRO & FRANCISCO TELLEZ

Sat/Sab 12/21/2024

5:00 PM ✚ ALL SOULS IN PURGATORY
 ✚ CLAUDIA DUQUE
 ✚ MARIA LARA
 ✚ HECTOR PULGARIN
 7:00 PM ✚ DARIO Y ALBERTO MAYA
 ✚ BEATRIZ & OLGA GIL
 ✚ PABLO MUÑOZ
 ACCION DE GRACIAS POR ADRIANA NADER
 ACCION DE GRACIAS POR FANY REYES
 ACCION DE GRACIAS POR JUAN CARLOS MUÑOZ

Sun/Dom 12/22/2024

9:00 AM ✚ MARIO & EFFY GRANIEL
 ✚ CANDITO & DULCE MARIA CHAMIZO
 ✚ AURELIO FRANCISCO & MODESTA CHAMIZO
 ✚ BLANCA MUÑOZ
 ✚ LUIS & ALODIA RODRIGUEZ
 ✚ MARIA ANTONIA JORDAN
 ✚ ESTEBAN DIAZ

10:30 AM ✚ ALL SOULS IN PURGATORY
 IN THANKSGIVING FOR ZANE BATISTA

12:30 PM ✚ EMELINDA JEREZ
 ✚ JUAN JOSE BATISTA
 ✚ JAIRO MORENO
 ✚ ODITZA MORENO
 ✚ DAISY ALVAREZ

7:00 PM ✚ CARMEN CERVANTES
 ✚ BEATRIZ BLANCO
 ✚ MARCELO MORAN

Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thy intercession, was left unaided.

Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my Mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. AMEN.

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 12/15/2024)

Rodolfo Andres Aun	Pedro Lancheros	Ramon Rivera
Diego Chang	Jose René León	Andres Rodriguez
Ligia Cana	Nancy Roso Lopresi	Luz Rogers
Diego Delgado	Ramon Martínez	Israel Rosado
Nancy Delgado	Nestor Marulanda	Silvia del Rosario
Rosa Delgado	Samuel Medina	Manuel Salazar
Nelly Denita	Gustavo Montoya	Ana Suarez
Elizabeth Duverger	Angel Gabriel Mozo	Carlos Suarez
Luis Gonzalez	Gerardo Padron, Jr.	Elizabeth Tobar
Julio Cesar Fumero, Jr.	Constantino Ramirez	Ian Valdez

Liturgy of the Week/Liturgia de la Semana
12/16/2024

TODAY'S READINGS

First Reading: The LORD, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness. (Zep 3:17)

Psalm: Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel. (Is 12:6)

Second Reading: The Lord is near. Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God. (Phil 4:5-6)

Gospel: The crowds asked John the Baptist, "What should we do?" (Lk 3:10)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.©LPI

READINGS OF THE WEEK

Monday: Nm 24:2-7, 15-17a; Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mt 21:23-27
 Tuesday: Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17
 Wednesday: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25
 Thursday: Jgs 13:2-7, 24-25a; Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17; Lk 1:5-25
 Friday: Is 7:10-14; Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6; Lk 1:26-38
 Saturday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a; Ps 33:2-3, 11-12, 20-21; Lk 1:39-45
 Sunday: Mi 5:1-4a; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 (4); Heb 10:5-10; Lk 1:39-45



LECTURAS DE HOY

Primera lectura: El Señor, tu Dios, está en medio de ti, es un poderoso salvador; se regocijará por ti con alegría. (Sof 3,17)

Salmo: Gritad de alegría y de júbilo, porque en medio de vosotros está el grande y el Santo de Israel. (Is 12,6)

Segunda lectura: El Señor está cerca. No os preocupéis por nada, sino presentad a Dios vuestras peticiones en toda ocasión, mediante la oración y la súplica, acompañadas de la acción de gracias. (Flp 4,5-6)

Evangelio: La multitud preguntó a Juan Bautista: «¿Qué debemos hacer?» (Lc 3,10)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.©LPI

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 24, 2-7. 15-17; Sal 24, 4-5. 6 y 7. 8-9; Mt 21, 23-27
 Martes: Gn 49, 2. 8-10; Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8. 17; Mt 1, 1-17
 Miércoles: Jr 23, 5-8; Sal 71, 1-2. 12-13. 18-19; Mt 1, 18-25
 Jueves: Jue 13, 2-7. 24-25; Sal 70, 3-4. 5-6. 16-17; Lc 1, 5-25
 Viernes: Is 7, 10-14; Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6; Lc 1, 26-38
 Sábado: Cant 2, 8-14 o Sof 3, 14-18; Sal 32, 2-3. 11-12. 20-21; Lc 1, 39-45
 Domingo: Miq 5, 1-4; Sal 79, 2-3. 15-16. 18-19 (4); Heb 10, 5-10; Lc 1, 39-45

Everyday Stewardship

I wish I were a better steward. I would like to think I am a pretty generous person, and I do work hard to cultivate the characteristics of a good Everyday Steward in my life. However, stewardship is about more than giving. It is also about prudence and wise planning. It is about storing up grain for the lean years and making sure there is enough oil to light your lamps when the power goes out. If I were a better steward, I would have that \$1,000 emergency fund to dip into when I need a car repair. I would save more for retirement and vacation. I would have more food in the garage freezer because I bought more on sale and prepared for when money was a little tighter. In a nutshell, I would be prepared for whatever comes my way, good or bad.

Advent is a time of preparation. We not only prepare for Christmas, but for the day when Jesus Christ returns again. Unfortunately, we too often act like this is the only time to prepare for such events. We should be preparing all throughout the year.

If we only focus on our spirituality at Advent and Lent, then we are poor stewards of our time the rest of the year. The wise steward is always cultivating their faith and working to improve their relationship with God. They know that they need to be prepared for anything at any time. They stand ready, waiting for the call of their God.

—Tracy Earl Welliver, MTS

Christmas

With Christmas fast approaching, can you give me some practical tips to prepare myself and my family that will help us stay grounded in what this holiday is really about? With all the commercialism, it's easy to stray.

Answer:

Happy times and events bring fond memories and a renewed sense of love and kinship with others. The anticipation is half the joy of the event itself. The coming of the Lord is that kind of event that people have been looking forward to for generations with fervent hope and desire. It gave them strength and courage as they waited for the coming of the Lord.

We know that Christmas is rushed. Sales begin in August and carols blare long before the season begins. Everyone laments the commercial aspects of the season, but as Advent begins, do something to help you be more mindful of the Lord's coming. Use an Advent wreath, or enthrone the Bible prominently, or read the readings from the Bible assigned to each day. Postpone the tree and decorations until closer to Christmas. Establish new family rituals, customs and prayers that help remind everyone that we are preparing to celebrate the birth of Jesus. Fasting, daily Mass, a special celebration of reconciliation, reaching out to those alienated from family or society, and visiting the homebound manifest the love of the Christ Child and the Holy Family. Resist the temptation to rush the season. In his own time and in his own way, God will come. Our task is simply to be watchful and ready.

©LPi

La corresponsabilidad diaria

Deseo ser mejor discípulo. Quisiera pensar que soy una persona generosa, y sí trabajo para cultivar las características de un discípulo en mi vida. Sin embargo, la corresponsabilidad se trata más de simplemente dar. También se trata de la prudencia y la preparación responsable. Si fuera un mejor discípulo, tendría ahorrados los \$1,000 que quisiera tener en caso de una emergencia. Ahorraría más dinero para cuando me jubile o para ir de vacaciones. Tendría más comida en el refrigerador porque compré más en oferta cuando teníamos poco dinero. En pocas palabras, estaría preparado para lo que sea.

El adviento es un tiempo de preparación. No solamente nos preparamos para la navidad, sino para el día en que Jesús volverá de nuevo. Desafortunadamente, muchas veces actuamos como si este tiempo es nuestra única oportunidad para prepararnos. Deberíamos estar preparados todo el año.

Si solamente nos enfocamos en nuestra espiritualidad durante el tiempo de adviento y de cuaresma, entonces no estamos viviendo una vida verdaderamente corresponsable. El discípulo sabio siempre está cultivando su fe y trabajando para mejorar su relación con Dios. Saben que deben estar preparados para cualquier cosa, a cualquier momento. Están firmemente listos para el llamado de Dios.

—Tracy Earl Welliver, MTS

La Navidad

Con la Navidad acercándose rápidamente, ¿puedes darme algunos consejos prácticos para prepararme a mí y a mi familia que nos ayuden a mantenernos con los pies en la tierra en lo que realmente es esta festividad? Con todo el comercialismo, es fácil desviarse.

Respuesta:

Los momentos y eventos felices traen buenos recuerdos y un renovado sentido de amor y afinidad con los demás. La anticipación es la mitad de la alegría del evento en sí. La venida del Señor es ese tipo de evento que la gente ha estado esperando durante generaciones con ferviente esperanza y deseo. Les dio fuerza y valor mientras esperaban la venida del Señor.

Sabemos que la Navidad es apresurada. Las rebajas comienzan en agosto y los villancicos suenan mucho antes de que comience la temporada. Todo el mundo lamenta los aspectos comerciales de la temporada, pero a medida que comienza el Adviento, haz algo que te ayude a ser más consciente de la venida del Señor. Usa una corona de Adviento, o entroniza la Biblia de manera prominente, o lee las lecturas de la Biblia asignadas a cada día. Pospón el árbol y las decoraciones hasta que se acerque la Navidad. Establece nuevos rituales familiares, costumbres y oraciones que ayuden a recordar a todos que nos estamos preparando para celebrar el nacimiento de Jesús. El ayuno, la misa diaria, una celebración especial de reconciliación, el acercamiento a los marginados de la familia o la sociedad, y la visita a los confinados en casa manifiestan el amor del Niño Jesús y de la Sagrada Familia. Resiste la tentación de apresurar la temporada. A su propio tiempo y a su manera, Dios vendrá. Nuestra tarea es simplemente estar atentos y listos.

©LPi

ARCHDIOCESE OF MIAMI HOTLINE NUMBERS

Statewide (DCF) Abuse Hotline / Línea de Abuso de la Florida (DCF)

1-800-96-ABUSE / (1-800-962-2873) or <https://reportabuse.myflfamilies.com/s/>

Alert ADOM Safe Environment Director:

305-215-6635/305-450-6420 (backup number if needed) or Email: abuserreporting@theadom.org

Victim Assistance Coordinator / Coordinador de Asistencia a la Víctima:

1-866-802-2873

**MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC PARISH
LES INVITA A ESTAR CON JESÚS SACRAMENTADO**



ESCOGE ESE MOMENTO DE INTIMIDAD CON EL REY DE REYES.
LLAMA A LA SRA. JULY AL TELÉFONO (305) 450-8599
O A LA OFICINA AL (305) 829-6141
Y TE LLAMARÁN PARA ESCOGER EL TIEMPO.
EL SEÑOR TE BENDICE POR TU DESEO DE ESTAR
A SUS PIES EN SU COMPAÑÍA.

*"El fruto del silencio es la oración; el fruto de la oración es la fe; el fruto de la fe es el amor; el fruto del amor es el servicio; y el fruto del servicio es la paz".
-Santa Madre Teresa de Calcutta*



Consider making your offering Online
Three **EASY** ways to give... **Considere hacer su ofrenda en línea.**
Tres maneras **FÁCILES** de hacer sus donaciones...

- Go to / Visite: www.motherofourredeemer.org
- Use the QR code for quick access
Use el código QR
- Text/Envíe texto "GIVE"
to/al **786-977-3941.**



Thank you for your support!
Gracias por su apoyo.

God bless your generosity! Dios bendiga su generosidad

**MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC PARISH**

Light a candle in memory of a loved one
or for a special intention.
Encienda una vela en memoria de un ser querido
o por una intención especial.

Select from these options / Seleccione entre estas opciones:

Perpetual Light for: • For the Souls of the Departed

• In Thanksgiving • For Health and Wellbeing

Luz permanente por: • Las Almas de los Difuntos

• Acción de Gracias • Salud y Bienestar

12 Mons. \$ 115 - 6 Mons. \$ 70

3 Mons. \$ 40 - 1 Mon \$ 25

Stop by the parish office to reserve.

Pase por la oficina parroquial para hacer la reserva

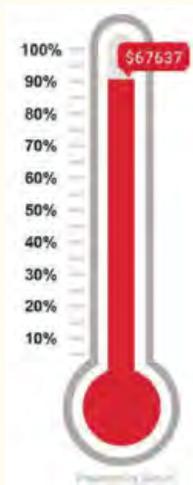
**Thank you for your commitment and donations
toward our parish goal for 2024 ABCD campaign**
**Gracias por su compromiso y donaciones recibidas
hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2024**
(as of 12/6/24):

Goal / Meta:
\$77, 122.00

Donations received
Donaciones recibidas:
\$67,637.00 (87%)

Remaining Balance / Falta:
-\$9, 485.00 (13%)

Thank you for your generosity



Sunday Offering / Colecta Dominical

Date / Fecha	Collection / Colecta	Amount / Cantidad	Amount Last Year (2nd Weekend Dec)/ Cantidad Año Pasado (2nda fin de semana en dec)	Attendance / Asistencia	Attendance Last Year / Asistencia Año Pasado
12/8/2024	Offertory / Ofertorio	\$6, 905.80	\$8, 038.54	1, 526	1, 321
	Debt Reduction	\$2, 243.09	\$2, 698.90		
	Online Giving	\$5, 952.25	\$2, 219.52		
Total		\$15, 101.14	\$12, 956.96		

Parish Life

**Not registered or actively participating in the parish?
You are missing out!**

A Catholic parish is the single most important part of our Catholic Church. We gather as a community to join in the mission of God has commended to us, to journey in spreading the Good News. **Please note:** Registrations to our Catholic School, Religious Education, receiving sacraments **OR** participating in our Ministry activities **DOES NOT** constitute a Parish registration. The parish registrations are available in the parish office or church lobby. If completing a physical family registration, please return it to the office or give to an usher. Registration is a symbol of your wanting to become an active member of our parish by contributing of your *time, talent and treasure.*

Vida Parroquial

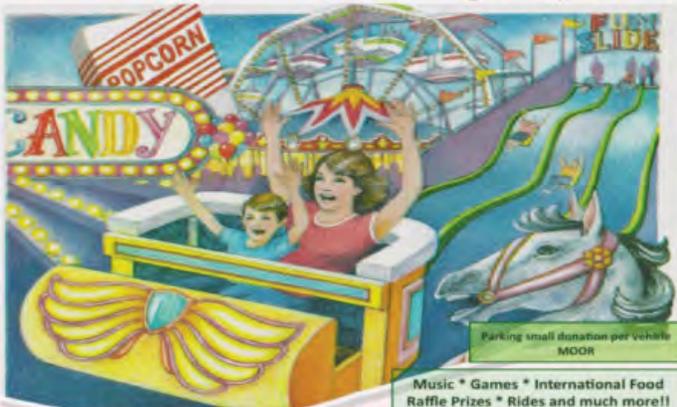
**¿No está inscrito(a) y no participa activamente en la parroquia?
¡Se lo está perdiendo!**

Una parroquia católica es la parte más importante de nuestra Iglesia Católica. Nos reunimos como comunidad para unirnos a la misión que Dios nos ha encomendado, para emprender el camino de difundir la Buena Nueva. **Tenga en cuenta:** Las inscripciones/registraiones a nuestra Escuela Católica, programa de Educación Religiosa, recibir sacramentos **O** participar en las actividades de nuestros ministerios **NO** constituyen una inscripción parroquial. Las inscripciones familiar parroquial están disponibles en la oficina parroquial o en el vestíbulo de la iglesia. Si completa una inscripción familiar física, devuélvala a la oficina o entréguela a un ujier. La inscripción es un símbolo de su deseo de convertirse en un miembro activo de nuestra parroquia contribuyendo con su *tiempo, talento y dinero.*

2025 Annual Festival

Mother of Our Redeemer Catholic Parish & School
8445 NW 186th Street - Miami, FL 33015—Phone (305)829-6141

January 30-31 & February 1-2, 2025



Parking small donation per vehicle
MOOR

Music * Games * International Food
Raffle Prizes * Rides and much more!!
Musica * Juegos * Comida Internacional
Rifa con Premios * Juegos Mecanicos
y mucho mas!!

Bring the whole family...

Thursday and Friday: 6:00 pm to 11:00 pm
Saturday and Sunday: Noon to 11:00 pm

Wristbands for the Rides on Sale Now at the Gift Shop!!

Pre-Festival Prices (Only until 6 PM on Thursday January 30, 2025)
Unlimited Use - One Day \$30 per person - Four Days \$70 per person
(Prices during Festival - One Day \$35 p/p Thu-Fri and \$40 p/p Sat-Sun - Four Days \$80 p/p)

Brazaletes para los Juegos Mecanicos de Venta en la Tienda de la Caridad

Precios Pre-Festival (Solamente hasta el Jueves 30 de enero 2025 6:00 PM)
Uso Ilimitado - Un Dia \$30 por persona - Cuatro Dias \$70 por persona
(Precios durante el Festival - Un Dia \$35 p/p Jue-Vie y \$40 p/p Sab-Dom - Cuatro Dias \$80 p/p)

Become a 2025 Festival Sponsor

Festival dates: Jan. 30, 31 and Feb. 1 and 2, 2025

Hágase un Patrocinador del Festival 2025

Fechas del Festival: Ene. 30, 31 y Feb. 1 y 2, 2025

Professional Directory 5th Ed. - Directorio Profesional 5ta Ed.

Place an ad in the directory and promote your business.

Ponga un anuncio en el directorio y promueva su negocio

Ad size available / Tamaños de anuncios disponibles:

Full page / Página entera	\$600
Half page / Media página	\$350
Quarter page / Cuarto de página	\$150
Classified / Clasificado	\$ 50

The deadline to place your ad is / La fecha tope para poner su anuncio es January 17, 2025

Please make checks payable to/ Cheques hacer pagadero a:

Mother of Our Redeemer

For information call:

Mrs. Albertina Banchs — (786) 256-6653 / Mrs. July DeLima — (305) 450-8599

Become a 2025 Festival Booth Vendor

Festival dates: Jan. 30, 31 and Feb. 1 and 2, 2025

Reserve un quiosco para vender en Festival 2025

Fechas del Festival: Ene. 30, 31 y Feb. 1 y 2, 2025

Choose from / Escoja entre:

Four (4) days / Cuatro (4) días — \$500

Three (3) days / Tres (3) días — \$400

Two (2) days / Dos (2) días — \$350

You will receive / Recibirá:

- 10' x 10' Tent (*flame retardant*) / Carpa 10' x 10' (*contra fuegos*)
- Two (2) tables and four (4) chairs / Dos (2) mesas y cuatro (4) sillas
- Basic Electricity / Electricidad Básica
- Listing in our parish bulletin insert the week of our festival / Listado en el folleto del boletín la semana del festival
- Mention of your business during the days of the festival Promoción del negocio durante los días del festival

The deadline to reserve your vendor booth is / La fecha tope para reservar su espacio es January 24, 2025

Please make checks payable to/ Cheques hacer pagadero a:

Mother of Our Redeemer

For information / Para información:

Mrs. Albertina Banchs — (786) 256-6653 / Mrs. July DeLima — (305) 450-8599

NEW LIFE New Beginning

CATHOLIC YOUTH RETREAT
RETIRO CATOLICO JUVENIL
2025

SCAN QR TO
REGISTER



AGES 12-17
EIDADES 12-17

Mother of Our Redeemer
Catholic Parish

JANUARY
11 & 12

HOSTED AT: MOTHER OF OUR
REDEEMER CAFETERIUM
8445 NW 186th St.
Hialeah, FL 33015



Our Ministries / Nuestros Ministerios

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**
The Gift Shop is open
Wednesday and Thursday 9:00 AM—11 AM
Saturday 5:00 PM—8:00 PM
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**
Please call the parish office - 305-829-6141
- **Respect Life / Respeto a la Vida**
First and Second Friday of the month /
Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero Beneficio de Necesidades de la Parroquia**
- **Puntadas de Amor**

Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)—English/R.I.C.A.(Adultos)—Español**
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**
(786) 480-9858

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
 - **Divina Voluntad**
Español: Lunes 7:00 PM — RM 8
 - **Emmaus Men / Emaús Hombres**
English: Second & Fourth Monday, 7:00 PM— RM 9
Español: Primer & Tercer Jueves, 7:00 PM — RM 9
 - **Emmaus Women / Emaús Mujeres**
Grupo en español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center
English group - Thursday, 7:00 PM, Room 12
 - **Grupo de Oración — (Español)**
Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
 - **Grupo de Parejas—Arbol del Amor (Español)**
Los lunes, 7:00 PM, Aula 10
 - **Lanzando la Red — (Español)**
Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
 - **Legión de María**
Los jueves 7:00 pm, Aula 8
 - **Men's Rosary Devotion /**
Devoción al Rosario para Caballeros
Last Wednesday of the Month/Ultimo miércoles de mes
English at 8:00 PM / Español a las 8:30 PM
(Holy Family Meditation Garden/Jardín de la Sagrada Familia)
 - **Padres y Madres Orantes**
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
 - **Rosario de la Aurora**
Primer sábado de mes, 6:30 AM
 - **Prayer Group (English)**
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual
- ## Youth Groups / Grupos para Jóvenes
- **Youth Group**
Soldiers of Mercy, Thursdays, 7:00PM, Fr. Compaired Center
Ages/Edades 12– 17 years old/años

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

2024

Christmas Mass Schedule / Horario de Misas para Navidad

Tuesday/Martes Dec. 24

(Christmas Eve / Nochebuena)

6:30 PM — *English*

11:00 PM — *Español*

Wednesday/Miércoles Dec. 25

(Christmas Day / Navidad)

9:00 AM — *Español*

10:30 AM — *English*

12:30 PM — *Español*

Wednesday/Miércoles Jan. 1, 2025

(Mary, Mother of God / María, Madre de Dios)

9:00 AM — *Español*

10:30 AM — *English*

12:30 PM — *Español*

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM

ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Cell: 305-812-3425
Credit Cards Welcome



100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential

"20 Years Experience All Our Work is Quality"
STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



Family Owned 37 Years Experience

PAMELA CARRERA
6171 Miami Lakes Drive,
Miami Lakes, FL 33014
305-558-0625
305-336-1456 Cell
305-603-9937 Fax
pcarrera@jprealtyinc.net
www.jprealtyinc.net



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS



305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

\$\$\$



Miguelina Garcia
Parishioner

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055

786-436-8918

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
38 Años De Servicio



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator



786-423-6373

305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO



#GiveToTheMissions
GIVING TUESDAY

December 3rd
2024

tpms.igivecatholic.org

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!



Dr. Monica Almeida, MD
Primary Care
Board Certified

(954) 365-4325

3000 SW 148th Ave.
Suite 116, Miramar, FL
33027 (Right off 1-75)
healofsouthflorida.com

DOCTOR-PCP

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

Rios Immigration Paralegal Services

Lincys Rios • 561-600-7771

"TURNING IMMIGRATION DREAMS INTO REALITY"

rios.immigration.help@outlook.com

riosimmigrationparalegalservices.com



Check your Eligibility for the new Process to promote the Unity and Stability of Families
"Biden's Parole in Place"

Trusted for over 22 years for all immigration & nationality matters

6625 Miami Lakes Drive
Suite 378 - Miami Lakes

786-200-3088

www.crocelegal.com

We Speak your language! Spanish, French, Italian & Portuguese.



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator



Dr. Luis J. Mesa, MD

Pulmonary and Sleep Disorders

954-544-5979

1250 E Hallandale Beach Blvd.

#205A, Hallandale Beach, FL 33009



General Pulmonary Medicine + Pleural Disease
Sleep Medicine • Internal Medicine

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

CALL NOW!

800.809.3570

md-medalert.com



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Rob Kennedy

rkennedy@4LPi.com

(804) 366-4838



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0499